

Poland-Kielce: Travel agency and similar services

OJ S 66/2023 03/04/2023

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie w Kielcach

National registration number: REGON 003677051

Postal address: Studzienna 2

Town: Kielce

NUTS code: PL721 Kielecki

Postal code: 25-544

Country: Poland

E-mail: przetargi@kancelariajiz.pl**Internet address(es):**Main address: www.mopr.kielce.pl**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-7735192a-cd36-11ed-b70f-ae2d9e28ec7b>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://ezamowienia.gov.pl>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Social protection

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Zorganizowanie i przeprowadzenie rodzinnych i terapeutycznych wyjazdów dla uczestników projektu „Świętokrzyskie dla Ukrainy”

Reference number: MOPR/7/2023

II.1.2. Main CPV code

63510000 Travel agency and similar services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Zorganizowanie i przeprowadzenie rodzinnych i terapeutycznych wyjazdów dla uczestników projektu „Świętokrzyskie dla Ukrainy”

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Część nr 1 Rodzinne wyjazdy terapeutyczno-rekreacyjne do miejscowości w woj. warmińsko-mazurskim
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

55100000 Hotel services, 63511000 Organisation of package tours, 66512100 Accident insurance services, 60000000 Transport services (excl. Waste transport)

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL62 Warmińsko-mazurskie
Main site or place of performance: Usługa obejmuje zorganizowanie dwóch 7-dniowych wyjazdów terapeutyczno-rekreacyjnych na terenie województwa warmińsko-mazurskiego, w gminie Mikołajki

II.2.4. Description of the procurement

Usługa obejmuje zorganizowanie dwóch 7-dniowych wyjazdów terapeutyczno-rekreacyjnych w lipcu 2023 r. do hotelu min. trzygwiazdkowego położonego na terenie województwa warmińsko-mazurskiego, w gminie Mikołajki, dla dwóch grup po 50 Uczestników Projektu i 4 osób kadry ze strony Zamawiającego, razem 108 uczestników wyjazdów. Wyjazdy powinny odbywać się w sposób ciągły tzn. tak aby ostatni dzień pobytu pierwszej grupy był pierwszym dniem pobytu grupy drugiej.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Quality criterion - Name: Emisyjność spalin pojazdu / Weighting: 15
Quality criterion - Name: Dysponowanie opiekunem grupy - osobą wspomagającą tłumaczenie na język ukraiński / Weighting: 25
Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 1
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: RPSW.09.01.00-26-0001/22-01

II.2.14. Additional information

Termin wykonania przedmiotu zamówienia został określony w SWZ.

II.2. Description

II.2.1. Title

Część nr 2 Rodzinne wyjazdy wypoczynkowo-rekreacyjne w góry
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

55100000 Hotel services, 63511000 Organisation of package tours, 66512100 Accident insurance services, 60000000 Transport services (excl. Waste transport)

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL21 Małopolskie

Main site or place of performance: Usługa obejmuje zorganizowanie dwóch 7-dniowych wyjazdów wypoczynkowo–rekreacyjnych na terenie województwa małopolskiego, w Bukowinie Tatrzańskiej

II.2.4. Description of the procurement

Usługa obejmuje zorganizowanie dwóch 7-dniowych wyjazdów wypoczynkowo–rekreacyjnych w lipcu 2023 r. do hotelu min. trzygwiazdkowego położonego na terenie województwa małopolskiego, w Bukowinie Tatrzańskiej dla dwóch grup po 50 Uczestników Projektu i 1 osoby - tłumacza ze strony Zamawiającego, razem 102 uczestników wyjazdów. Wyjazdy powinny odbywać się w sposób ciągły tzn. tak aby ostatni dzień pobytu pierwszej grupy był pierwszym dniem pobytu grupy drugiej

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Emisyjność spalin pojazdu / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Dysponowanie opiekunem grupy - osobą wspomagającą tłumaczenie na język ukraiński / Weighting: 25

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 1

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

II.2.14. Additional information

Termin wykonania przedmiotu zamówienia został określony w SWZ.

II.2. Description

II.2.1. Title

Rodzinne wyjazdy wypoczynkowo-rekreacyjne nad morze

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

55100000 Hotel services, 63511000 Organisation of package tours, 66512100 Accident insurance services, 60000000 Transport services (excl. Waste transport)

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL63 Pomorskie

Main site or place of performance: Usługa obejmuje zorganizowanie dwóch 7-dniowych wyjazdów wypoczynkowo-rekreacyjnych na terenie województwa pomorskiego, w Krynicy Morskiej

II.2.4. Description of the procurement

Usługa obejmuje zorganizowanie dwóch 7-dniowych wyjazdów wypoczynkowo-rekreacyjnych w lipcu 2023 r. do hotelu min. trzygwiazdkowego położonego na terenie województwa pomorskiego, w Krynicy Morskiej, dla dwóch grup po 50 Uczestników Projektu i 1 osoby-tłumacza ze strony Zamawiającego, razem 102 uczestników wyjazdów. Wyjazdy powinny odbywać się w sposób ciągły tzn. tak aby ostatni dzień pobytu pierwszej grupy był pierwszym dniem pobytu grupy drugiej.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Emisyjność spalin pojazdu / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Dysponowanie opiekunem grupy - osobą wspomagającą tłumaczenie na język ukraiński / Weighting: 25

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 1

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: RPSW.09.01.00-26-0001/22-01

II.2.14. Additional information

Termin wykonania przedmiotu zamówienia został określony w SWZ.

II.2. Description

II.2.1. Title

Część nr 4 Rodzinny wyjazd wypoczynkowy na terenie Gór Świętokrzyskich
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

55241000 Holiday centre services, 63511000 Organisation of package tours, 66512100
Accident insurance services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL72 Świętokrzyskie

Main site or place of performance: Usługa obejmuje zorganizowanie jednego 5-dniowego wyjazdu wypoczynkowego na terenie województwa świętokrzyskiego, położonego w odległości do 25 km od Kielc.

II.2.4. Description of the procurement

Usługa obejmuje zorganizowanie jednego 5-dniowego wyjazdu wypoczynkowego w terminie maj - sierpień 2023r do ośrodka wypoczynkowego – rehabilitacyjnego na terenie województwa świętokrzyskiego, położonego w odległości do 25 km od Kielc dla 16 Uczestników Projektu i 1 osoby - tłumacza ze strony Zamawiającego, razem 17 uczestników wyjazdów

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Emisyjność spalin pojazdu / Weighting: 15

Quality criterion - Name: Dysponowanie opiekunem grupy - osobą wspomagającą tłumaczenie na język ukraiński / Weighting: 25

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 4

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: RPSW.09.01.00-26-0001/22-01

II.2.14. Additional information

Termin wykonania przedmiotu zamówienia został określony w SWZ.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1.

Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1. Uprawnienia do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów: Zamawiający w tym zakresie nie stawia żadnych wymagań co do złożenia dokumentów wystarczającym jest złożone wraz z ofertą oświadczenie (JEDZ) na podstawie którego zamawiający uzna że wykonawca posiada: – aktualny wpis do Centralnej Ewidencji Organizatorów Turystyki i Przedsiębiorców Ułatwiających Nabywanie Powiązanych Usług Turystycznych, o którym mowa w ustawie z dnia 24 listopada 2017 roku o imprezach turystycznych i powiązanych usługach turystycznych (Dz. U. z 2022, poz. 511); - decyzję/ dokument w sprawie przyznania statusu zakładu pracy chronionej lub spółdzielni socjalnej lub dokument/y potwierdzający/e prowadzenie przez wykonawcę lub przez jego wyodrębnioną organizacyjnie jednostkę, która będzie realizowała zamówienie, działalności, której głównym celem jest społeczna i zawodowa integracja osób społecznie marginalizowanych oraz osiąga procentowy wskaźnik (nie mniejszy niż 30%) zatrudnienia osób należących do jednej lub więcej kategorii, o których mowa w art. 94 ust.1, zatrudnionych przez zakłady pracy chronionej, spółdzielnie socjalne lub wykonawcę lub jego wyodrębnioną organizacyjnie jednostkę, która będzie realizowała zamówienie.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1) wykonanych usług: wykazu usług wykonanych w okresie ostatnich 5 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane należyście, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy: Zamawiający uzna warunek za spełniony jeżeli Wykonawca wykaże, że w tym okresie wykonał: • co najmniej dwie usługi każda polegająca na zorganizowaniu kilkudniowego (minimum dwudniowego) wyjazdu turystycznego/ rekreacyjnego/ wycieczki/ dla min. : dla części nr 1: 50 osób dla części nr 2: 50 osób dla części nr 3: 50 osób dla części nr 4: 10 osób Do każdej pozycji wykazu usług należy załączyć dowody określające, czy usługi te zostały wykonane w sposób należyty.

III.1.5. Information about reserved contracts

The contract is reserved to sheltered workshops and economic operators aiming at the social and professional integration of disabled or disadvantaged persons The execution of the contract is restricted to the framework of sheltered employment programmes

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Zgodnie z zapisami określonymi w SWZ

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 04/05/2023 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 01/08/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 04/05/2023 Local time: 11:00

Place:

1. Wykonawca składa ofertę za pośrednictwem Platformy e-Zamówienia

Information about authorised persons and opening procedure:

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1. Uwaga: postępowanie prowadzone jest w formie elektronicznej na zasadach opisanych w SWZ. Złożenie oferty w formie pisemnej z powoduje jej odrzucenie. 2. Informacje ogólne o sposobie składania ofert w formie elektronicznej w postępowaniu o udzielenie zamówienia: - komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami odbywa się przy użyciu platformy zakupowej pod adresem: <https://ezamowienia.gov.pl> 3. Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego, na podstawie art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2022 r., poz. 1710 ze zm.). 4. Zamawiający w oparciu o zapisy art. 126 ust. 1 ustawy Pzp przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych. 5. Na potwierdzenie niepodlegania wykluczeniu Wykonawca składa oświadczenie (JEDZ) wraz z ofertą a przed wyborem najkorzystniejszej oferty Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych. 1) Wykaz wykonanych usług, zgodnie z warunkiem opisanym w rozdziale V ust. 10 pkt 1 SWZ –

załącznik do SWZ 2) Dowodowy określające czy usługi zostały wykonane należycie 3) Informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie, opisanym w rozdziale VI ust. 5 pkt 1 SWZ 4) Oświadczenia wykonawcy, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w zakresie, opisanym rozdziale VI ust. 5 pkt 2 SWZ – załącznik do SWZ 5) Oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 PZP złożonym na formularzu Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ), o którym mowa w rozdziale VI ust. 5 pkt 3 SWZ – załącznik do SWZ 6) Jeżeli z oświadczenia JEDZ Zamawiający uzyska potwierdzenie informacji wymaganych oświadczeniami lub wykazami może odstąpić od wezwania do złożenia podmiotowego środka dowodowego, oświadczenia lub wykazu (art. 127 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp) 5. Wadium w wysokości: Część 1: 4 000,00 zł słownie: cztery tysiące złotych 00/100; Część 2: 4 000,00 zł słownie: cztery tysiące złotych 00/100; Część 3: 4 000,00 zł słownie: cztery tysiące złotych 00 /100; Część 4: nie jest wymagane należy wnieść przed upływem terminu składania ofert. 6. Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia. 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej opatrzone podpisem zaufanym. 4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 5. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych
Postal address: Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: uzp@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

29/03/2023